

Elections législatives du 23 novembre 1958

Circonscription de Mulhouse I

# Electricités et électeurs !



Le 23 novembre prochain vous irez aux urnes pour désigner votre représentant au premier parlement de la V<sup>me</sup> République.

**Du résultat de cette consultation  
dépendra l'avenir de notre pays.**

Ou bien la V<sup>me</sup> République sera dirigée par un gouvernement stable faisant une politique de progrès social et de défense républicaine dans une atmosphère de très large compréhension, ou bien nous irons vers les pires aventures.

A travers les heures douloureuses qu'à vécu notre pays

**des hommes courageux  
ont pris des responsabilités**

grâce auxquelles la légalité républicaine a pu s'affirmer. Parmi eux il en est un qui peut, sans pour autant se vanter, affirmer que son intervention a été décisive dans la constitution du gouvernement De Gaulle. C'est le Secrétaire général du Parti Socialiste, notre camarade

**Guy MOLLET.**

Grâce à son action, grâce au Parti Socialiste, la guerre civile a pu être épargnée à ce pays qui n'aspire qu'à la paix dans la liberté et la justice sociale.

Demain il s'agira de consolider l'œuvre entreprise au lendemain des événements de mai. Pour cela il faudra que le futur parlement comprenne une majorité d'hom-

mes capables, ayant fait leurs preuves par le passé et aptes à regrouper autour d'eux toutes les bonnes volontés, certes nombreuses, mais malheureusement trop divisées encore.

**Qui, demain, peut réaliser un tel regroupement,  
si ce n'est le Parti Socialiste ?**

Le Parti qui de février 1956 à mai 1957 a dirigé les destinées de ce pays avec comme Président du Conseil, Guy Mollet. Le résultat ? Sur le plan intérieur :

**La stabilité des prix garantie (janvier 56 à mai 57)**

**Les trois semaines de congés payés votées**

**Le fonds national de solidarité introduit**

**La législation sociale améliorée.**

Sur le plan extérieur :

**La réconciliation franco-allemande assurée**

**Les communautés européennes créées**

**L'Afrique noire à nouveau confiante.**

Demain ce même Parti doit être appelé à continuer cette œuvre de rénovation nationale.

Respectueux de toutes les croyances religieuses

**le Parti Socialiste entend unir**

tout ceux qui, avec lui, veulent œuvrer à la réalisation de son programme qui peut



se résumer dans les quatre têtes de chapitre suivants :

**Continuation d'une politique de progrès social et de plein emploi**

**Recherche d'une solution libérale en Algérie**

**Construction de l'Europe**

**Consolidation de la paix par le désarmement.**

Pour arriver à ce but, le Parti Socialiste vous présente le candidat qui vous donne toutes les garanties pour que demain soit traduit dans les faits ce programme hardi adapté à l'évolution du monde moderne.

# Emile MULLER

**Maire de Mulhouse**

**Conseiller Général**

**Vice-Président de l'Association des Maires du Haut-Rhin**

n'est pas un inconnu pour la population haut-rhinoise. Comme Maire de la Ville de Mulhouse il a su continuer l'œuvre des Wicky et Wagner.

A la tête de la Municipalité il est arrivé à unir autour de lui tous ceux qui, au-dessus des intérêts particuliers, s'attachent à la réalisation d'un vaste programme de constructions qui fera de sa Ville une cité harmonieuse où il fera bon vivre.

Les questions scolaires et sportives le passionnent.

L'action sociale, l'aide aux déshérités de la Cité sont ses préoccupations constantes.

Rien de ce qui touche à la vie de sa Ville natale ne lui échappe.

Alors Citoyennes, Citoyens,

**Le choix ne doit pas être difficile.**

Si vous voulez que cette activité au service de la communauté trouve son prolongement sur le plan national, faites-lui confiance. Votez pour celui qui est capable de faire l'union autour de lui.

Prononcez-vous dès le premier tour pour le

**Candidat du Parti Socialiste (S.F.I.O.)**

**VOTEZ**

# Emile MULLER

---

***Appel du Parti Républicain-Radical et Radical Socialiste***

**ELECTRICES ET ELECTEURS !**

Le Parti Socialiste et le Parti Républicain Radical et Radical Socialiste du Haut-Rhin soucieux du regroupement des forces de gauche qui, seules demain, seront en mesure d'infléchir la politique de la V<sup>me</sup>

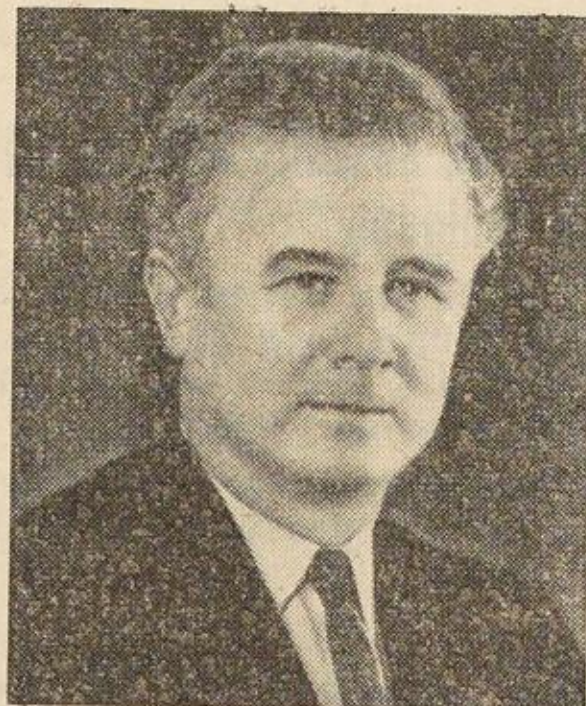
République dans le sens du progrès social, de la défense républicaine et de la consolidation de la paix, vous demandent de voter dès le premier tour pour le candidat présenté par le Parti Socialiste S.F.I.O.



Legislativwahlen vom 23. November 1958

Wahlkreis Mulhouse I

# Wählerinnen und Wähler!



Am 23. November werdet Ihr zu den Urnen schreiten, um Euren Vertreter in das erste Parlament der fünften Republik zu bezeichnen.

## Vom Resultat dieser Volksbefragung hängt die Zukunft unseres Landes ab.

Entweder wird die 5. Republik durch eine stabile Regierung geleitet, welche eine Politik des sozialen Fortschrittes und der republikanischen Verteidigung, in einer Atmosphäre sehr weitgehender Verständigung durchführen wird, oder wir werden den schlimmsten Abenteuern entgegensehen.

In den schmerzlichen Stunden, die unser Land erlebt hat,

**haben mutige Männer**

**Verantwortungen übernommen,**

dank welchen sich die republikanische Legalität hat behaupten können. Unter ihnen ist einer, welcher ohne dabei zu prahlen behaupten kann, dass seine Intervention bei der Bildung der Regierung de Gaulle entscheidend gewesen ist. Es ist der Generalsekretär der sozialistischen Partei, unser Kamerad

**Guy MOLLET.**

Dank seiner Aktion, dank der sozialistischen Partei, konnte der Bürgerkrieg unserem Lande, welches nur dem Frieden in der Freiheit und der sozialen Gerechtigkeit zustrebt, erspart bleiben.

Morgen handelt es sich darum, das nach den Ereignissen vom Monat Mai begon-

nene Werk zu festigen. Hierzu ist notwendig, dass das kommende Parlament über eine Mehrheit von fähigen Männern verfügt, welche in der Vergangenheit ihren Beweis abgelegt haben und die im Stande sind um sich alle die zahlreichen, aber leider noch allzu versplitterten Menschen die guten Willens sind, zu vereinigen.

**Wer kann morgen eine solche Sammlung verwirklichen ?**

**Wer anders als die sozialistische Partei!**

Unsere Partei, welche von Februar 1956 bis Mai 1957 die Geschicke dieses Landes geleitet, hat mit Guy Mollet als Regierungschef an der Spitze. Das Resultat ?

Auf dem Plan der Innenpolitik :

Garantie der Stabilität der Preise (Januar 1956 bis Mai 1957),

Gesetz über drei Wochen bezahlte Ferien eingeführt,

Der nationale Solidaritätsfonds votiert,

Die Sozialgesetzgebung verbessert.

Auf dem Plan der Aussenpolitik :

Die französisch-deutsche Verständigung sicher gestellt,

Die europäischen Gemeinschaften geschaffen,

Französisch Schwarzafrika das Vertrauen zurück gebracht.

Morgen muss diese selbe Partei dazu berufen werden, das Werk nationaler Wiederaufrichtung fortzusetzen.



Indem sie alle religiöse Bekenntnisse achtet

**zielt die sozialistische Partei zur Einigung**

all derjenigen welche mit ihr an der Verwirklichung ihres Programms mithelfen wollen, das sich in den vier grossen Kapiteln zusammenfassen lässt :

**Fortsetzung einer Politik des sozialen Fortschrittes und der Vollbeschäftigung,**

**Herbeiführung einer liberalen Lösung in Algerien,  
Schaffung Europas,**

**Festigung des Friedens durch die Abrüstung.**

Um zu diesem Ziel zu gelangen, empfiehlt Euch die sozialistische Partei den Kandidaten der Euch alle Garantien gibt, damit morgen dieses kühne Programm, welches der Entwicklung der modernen Welt Rechnung trägt, in die Tat umgesetzt werde.

# Emile MULLER

MAIRE DE MULHOUSE

Generalrat

Vize-Präsident der Association des Maires  
du Haut-Rhin

ist für die oberelsässische Bevölkerung kein Unbekannter. Als Maire der Stadt Mulhouse hat er verstanden das Werk der Wicky und Wagner fortzusetzen.

An der Spitze der Stadtverwaltung ist es ihm gelungen um sich all diejenigen zu einigen, welche über dem Privatinteresse beseelt sind, ein grosses Bauprogramm zu verwirklichen das aus unserer Stadt ein

harmonisches Ganzes machen wird wo es sich wohl leben lässt.

Die Schul- und Sportsfragen begeistern ihn.

Die soziale Tätigkeit, die Hilfe den Enterbten unserer Stadt bleiben den Gegenstand seiner steten Wachsamkeit.

Nichts von dem was das Leben seiner Vaterstadt betrifft, entgeht ihm.

**Also, Wählerinnen und Wähler,**

**die Wahl sollte Euch nicht schwer fallen.**

Wenn Ihr wollt, dass diese Tätigkeit im Dienste der Allgemeinheit auf dem nationalen Plan ihre Fortsetzung finde, schenkt ihm Euer Vertrauen. Wählt für denjenigen welcher im Stande ist die Einigung um sich herum zu verwirklichen.

Sprecht Euch gleich im ersten Gang für den

**Kandidaten der Sozialistischen Partei**  
(S. F. I. O.)

aus.

**Wählt**

# Emile MULLER

**Aufruf der Republikanisch-Radikalen u. Radikal-Sozialistischen Partei**  
WAEHLERINNEN UND WAEHLER !

Die sozialistische Partei und die republikanisch radikale und radikalsozialistische Partei des Haut-Rhin, die darauf hinzielen die Linkskräfte zu vereinigen, welche morgen allein imstande sein werden die

Politik der 5. Republik in die Richtung des sozialen Fortschrittes, der republikanischen Verteidigung und der Befestigung des Friedens gleiten zu machen, fordern Euch auf, gleich am ersten Gang für den Kandidaten der sozialistischen Partei S.F.I.O. zu stimmen.